Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 78 (1981)
Heft: 3

Vorwort: Éditorial
Autor: Fournier, André

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

78e année *N° 3* *Mars 1981*

JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

SOMMAIRE: *Editorial:* A. Fournier — *Billet du président:* A. Paroz — *SAR:* Assemblée des délégués — *Vœux de la section:* 1. Prix du miel — *Conseils aux débutants:* M. Léchaire — *Echos de partout* — *Pratique ou technique apicole:* Exposé du Frère Adam — *Le pollen:* E. Mathys — *Documentation scientifique:* F. M. — *La vie de nos sections: Nécrologie* — *Convocations* — *Communiqués* — *Comptes rendus* — *Annonces.*

TARIF DES ANNONCES ET ABONNEMENTS

PAGES DE COUVERTURE: 1/1 Fr. 110.—.
PAGES INTÉRIEURES: 1/1 Fr. 100.—, 3/4 Fr. 85.—, 1/2 Fr. 60.—, 1/4 Fr. 30.—, 1/8 Fr. 15.—. Ces prix s'entendent nets.

Les annonces doivent parvenir à M. André Fournier, La Poudrière/Platta, Sion, jusqu'au 15. Après cette date, la parution n'est plus garantie.

Abonnement Suisse: Fr. 14.— **Etranger: Fr. 18.—** **Chèques postaux 10-1480**

Editorial

Il me semble que c'était hier: le Comité central de la Société romande d'apiculture se réunissait à Lausanne pour préparer l'assemblée des délégués du 22 mars 1980!

Et voici que, par ce radieux samedi 14 février 1981, je me retrouve assis à cette même table du Comité central où l'on discute de la mise au point du programme de la prochaine assemblée des délégués, qui se tiendra le samedi 14 mars au Restaurant du Rond-Point, à Lausanne.

Dans les pages qui suivent, tu pourras prendre connaissance de l'ordre du jour établi et, plus loin, des comptes de notre Société romande d'apiculture. Plus loin encore, comme promis l'an passé, tu trouveras, Ambroise mon lecteur, les traditionnels **vœux des sections.** *Cette manière de faire est une innovation. Cela permettra à chacun des délégués de la SAR de réfléchir à* **tête reposée** *et d'échafauder remarques, propositions ou suggestions qu'il pourra émettre ou soutenir devant l'assemblée.*

Ce prochain rassemblement des délégués de Suisse romande, comme tous les précédents, se déroulera selon le tractanda préparé. Rien de bien particulier n'est prévu à l'ordre du jour du côté du Comité central. A toi, cher délégué, sera laissé le soin d'animer la fête!

A l'heure de midi, tu pourras savourer l'excellent repas que voici:

Potage aux légumes
Emincé de volaille au curry
Riz aux piments
Salade verte
Fromage ou tranche glacée Beaulieu
Café

Sion, le 14 février 1981. A. Fournier

Billet du président

Qui doute encore, malgré le froid qui ne désarme pas, malgré les quantités de neige qui se sont accumulées, que les beaux jours reviendront! Tous nous avons le pressentiment que la nature se métamorphose, le soleil remonte dans sa course et ses rayons dégagent une agréable sensation de bien-être. Le froid, sans être excessif, se maintient tout de même à un niveau que nous ne connaissions plus depuis de nombreuses années. Mais les prémices du printemps ne trompent pas et les timides perce-neige (30 janvier) devant la maison se font complices de nos suppositions! Avec beaucoup d'empressement nous acceptons bien volontiers toutes les espérances d'un renouveau, car l'hiver fut long et le sera encore pour les montagnards à la lecture de ces lignes. Comment ne pas avoir une pensée de sympathie à l'égard de nos collègues enfouis derrière des montagnes de neige, ou dans des tranchées façonnées en maniant pelles et pioches! Pour avoir vécu ces moments-là, je suis, amis de la montagne, volontiers à vos côtés et vous exprime ma plus chaude amitié.

Avec le début de l'année, nous retrouvons les nombreuses assemblées de nos sections et des fédérations. Celles-ci auront beaucoup de matière à porter à l'ordre du jour et cette abondance dénote la vitalité du groupement. C'est toujours un heureux présage que de retrouver des sociétés où l'imagination est de bon aloi. Quant à la